

Číslo zmluvy poskytovateľa : 51/2017/2.3
Číslo zmluvy nadobúdateľa :

Z M L U V A

registračné číslo: SK/025/005

o podmienkach používania environmentálnej značky EÚ

uzatvorená v súlade s nariadením Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 z 25. novembra 2009 o environmentálnej značke EÚ (Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010 s. 1.)

medzi

1. Ministerstvom životného prostredia Slovenskej republiky

So sídlom: Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
Zastúpeným: Ing. Lászlóm Sólmosom, ministrom
Vecný garant: Odbor prierezových činností
IČO: 42181810
DIČ: 2023106679
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:

ako príslušným orgánom pre udeľovanie práva používať environmentálnu značku EÚ v Slovenskej republike

(ďalej len „poskytovateľ“)

a

2. Xfusion, s.r.o.

Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín, Oddiel: Sro, vložka číslo: 15332/R
So sídlom: Hurbanovo nám. 57/60, Bojnice 972 01
Zastúpeným: Ing. Michalom Lekýrom, PhD., konateľom
IČO: 36341568
Bankové spojenie: Všeobecná úverová banka, a.s.
Číslo účtu:

ako poskytovateľom služieb

(ďalej len „nadobúdateľ“)

Ktorí sa dohodli na nasledovnom pokiaľ ide o používanie environmentálnej značky EÚ v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 66/2010 z 25. novembra 2009 o environmentálnej značke EÚ (Ú. v. EÚ L 27, 30.1.2010 s. 1.), ďalej len „nariadenie o environmentálnej značke EÚ“ (viď príloha č. 1):

Článok 1

Predmet zmluvy

Predmetom zmluvy je vymedzenie podmienok používania environmentálnej značky EÚ pre produkt - službu:

Hotel Bojnický vínny dom ****

Hurbanovo námestie 57/60, Bojnice 972 01

Článok 2

Používanie environmentálnej značky EÚ

- 2.1 Poskytovateľ udeľuje nadobúdateľovi právo používať environmentálnu značku EÚ na produkt uvedený v priloženej špecifikácii produktu (viď príloha č. 2), ktorý spĺňa ekologické kritériá pre skupinu produktov „turistická ubytovacia služba“, prijaté rozhodnutím Komisie 2009/578/ES z 9. júla 2009, ktorým sa ustanovujú ekologické kritériá na udeľovanie environmentálnej značky Spoločenstva turistickej ubytovacej služby, uverejnené v Úradnom vestníku Európskej únie 30.7.2009 L 198/57 v znení rozhodnutia Komisie (EÚ) 2015/345 z 2. marca 2015, ktorým sa menia rozhodnutia 2009/563/ES, 2009/564/ES, 2009/578/ES, 2010/18/ES, 2011/263/EÚ, 2011/264/EÚ, 2011/382/EÚ a 2011/383/EÚ s cieľom predĺžiť platnosť ekologických kritérií na udelenie environmentálnej značky EÚ určitým výrobkom, priložené k tejto zmluve (viď príloha č. 3), v zmysle ktorého ekologické kritériá pre skupinu produktov „turistická ubytovacia služba“ a súvisiace požiadavky na posudzovanie a overovanie platili do 31. decembra 2016. Podľa čl. 9 rozhodnutia Komisie (EÚ) 2017/175 z 25. januára 2017, ktorým sa stanovujú kritériá environmentálnej značky EÚ pre turistické ubytovacie zariadenia, licencie na environmentálnu značku EÚ udelené v súlade s kritériami stanovenými v rozhodnutiach 2009/564/ES alebo 2009/578/ES sa môžu používať 20 mesiacov od dátumu oznámenia tohto rozhodnutia.
- 2.2 Environmentálna značka EÚ musí byť používaná len v podobách ustanovených v prílohe II nariadenia o environmentálnej značke EÚ (viď príloha č. 1) a v Príručke pre používanie loga (viď príloha č. 4).
- 2.3 Nadobúdateľ sa zaväzuje, že produkt nesúci environmentálnu značku EÚ počas trvania tejto zmluvy bude spĺňať všetky podmienky používania environmentálnej značky EÚ a ustanovenia vymedzené v článku 9 nariadenia o environmentálnej značke EÚ. Nebude potrebné uzatvorenie novej zmluvy v prípade zmien na produkte, ktorý je v zhode s kritériami, ktoré sú uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Nadobúdateľ však musí informovať poskytovateľa o všetkých zmenách na produkte doporučeným listom. Poskytovateľ môže vykonať overenie súladu produktu s kritériami, ktoré sú uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy.
- 2.4 Táto zmluva môže byť písomným a očíslovaným dodatkom rozšírená na širšiu škálu produktov ako sa pôvodne dohodlo v tejto zmluve, pričom rozšírenie podlieha súhlasu príslušného orgánu a podmienke, že produkty patria do tej istej skupiny produktov a tiež spĺňajú kritériá uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy. Príslušný orgán môže overiť

splnenie týchto podmienok. Príloha uvádzajúca podrobné špecifikácie produktu sa náležite zmení.

- 2.5 Nadobúdateľ nesmie uskutočňovať reklamy, vyhlásenia alebo používať značku alebo logo spôsobom, ktorý je klamlivý alebo zavádzajúci alebo ktorý by mohol spôsobiť zámenu s environmentálnou značkou EÚ alebo spochybniť jej integritu.
- 2.6 Nadobúdateľ nesie zodpovednosť za to, akým spôsobom sa používa environmentálna značka EÚ vo vzťahu k jeho produktom, a to najmä v súvislosti s reklamou.
- 2.7 Poskytovateľ, vrátane jeho zástupcov splnomocnených pre tento účel, môžu vykonať všetky nevyhnutné úkony na sledovanie priebežných plnení zo strany nadobúdateľa týkajúcich sa plnenia kritérií, ktoré sú uvedené v prílohe č. 3 tejto zmluvy, ako aj dodržania podmienok používania environmentálnej značky EÚ a ustanovení tejto zmluvy, v súlade s pravidlami ustanovenými v článku 10 nariadenia o environmentálnej značke EÚ.

Článok 3

Pozastavenie a odobratie oprávnenia používať environmentálnu značku EÚ

- 3.1 V prípade, ak nadobúdateľ zistí, že nie je schopný splniť podmienky používania environmentálnej značky EÚ alebo dodržať ustanovenia obsiahnuté v článku 2 tejto zmluvy, oznámi túto skutočnosť poskytovateľovi a zdrží sa používania environmentálnej značky EÚ, kým všetky podmienky pre používanie environmentálnej značky EÚ nebudú splnené alebo všetky ustanovenia obsiahnuté v článku 2 tejto zmluvy dodržané, pričom aj túto skutočnosť oznámi poskytovateľovi.
- 3.2 Ak sa poskytovateľ domnieva, že nadobúdateľ porušil niektorú z podmienok používania environmentálnej značky EÚ alebo niektoré z ustanovení tejto zmluvy, poskytovateľ má právo pozastaviť alebo odňať nadobúdateľovi oprávnenie používať environmentálnu značku EÚ, a taktiež prijať také opatrenia, ktoré sú nevyhnutné na zabránenie nadobúdateľovi v ďalšom používaní environmentálnej značky EÚ, vrátane takých opatrení, ktoré sú stanovené v článkoch 10 a 17 nariadenia o environmentálnej značke EÚ.

Článok 4

Obmedzenie zodpovednosti a záruky

- 4.1 Nadobúdateľ nesmie poskytnúť environmentálnu značku EÚ ako akúkoľvek záruku alebo garanciu vo vzťahu k produktu uvedenému v článku 1 a článku 2 bode 2.1 tejto zmluvy.
- 4.2 Poskytovateľ, vrátane jeho splnomocneného zástupcu nenesie zodpovednosť za akúkoľvek stratu alebo škodu, ktorú utrpí nadobúdateľ v súvislosti s udelením a/alebo používaním environmentálnej značky EÚ.

- 4.3 Poskytovateľ, vrátane jeho splnomocneného zástupcu nie je zodpovedný za akékoľvek straty alebo škody, ktoré utrpí tretia strana, ani také, ktoré vzniknú v súvislosti s udelením a/alebo používaním environmentálnej značky EÚ, vrátane jej použitia v reklame.
- 4.4 Nadobúdateľ je povinný odškodniť poskytovateľa a jeho splnomocneného zástupcu pri akejkoľvek strate, poškodení alebo neplnení povinnosti voči poskytovateľovi, ku ktorým by mohlo prísť v dôsledku porušenia tejto zmluvy zo strany nadobúdateľa, alebo v dôsledku použitia nesprávnych informácií alebo dokumentácie poskytnutej nadobúdateľom vrátane akýchkoľvek tvrdení tretej strany.

Článok 5

Poplatky

- 5.1 Za právo používať environmentálnu značku EÚ na produkt, uvedený v článku 1 tejto zmluvy a to na dobu používania, ktorá je stanovená v článku 6 tejto zmluvy v súlade s predpismi pre poplatky, platnými v dobe podpisu tejto zmluvy (viď príloha č. 1) sa nadobúdateľ zaväzuje uhradiť poskytovateľovi každoročne poplatok vo výške 150 EUR (slovom stopäťdesiat eur)
- 5.2 Obdobie podliehajúce spoplatneniu začne plynúť dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy a plynie po dobu trvania zmluvy, uvedenú v článku 6 tejto zmluvy.
- 5.3 Poplatky sú splatné v termínoch:
- poplatok za rok 2017 je nadobúdateľ povinný uhradiť do 31.1.2018
 - poplatok za rok 2018 je splatný do dvoch mesiacov od skončenia platnosti tejto zmluvy
- 5.4 Poplatok za právo používať environmentálnu značku EÚ je splatný na účet poskytovateľa vedený v Štátnej pokladnici č. účtu [REDACTED], variabilný symbol: [REDACTED].
- 5.5 V prípade pozastavenia alebo predčasného zániku platnosti zmluvy z dôvodov na strane nadobúdateľa nemá nadobúdateľ právo na vrátenie úhrady, ani jej alikvotnej časti. Oprávnenie používať environmentálnu značku EÚ je podmienené včasným platením príslušných úhrad.

Článok 6

Trvanie zmluvy a rozhodné právo

- 6.1 S výnimkou prípadov uvedených v bodoch 6.2 a 6.3 tohto článku zmluvy, bude táto zmluva plynúť odo dňa nadobudnutia jej účinnosti až do 25.09.2018.
- 6.2 V prípade, ak nadobúdateľ porušil niektorú z podmienok používania environmentálnej značky EÚ alebo niektoré z ustanovení tejto zmluvy v zmysle článku 3 bodu 3.2 tejto zmluvy je poskytovateľ oprávnený považovať to za podstatné porušenie zmluvy, ktoré poskytovateľa oprávňuje, spolu s ustanoveniami článku 3 bodu 3.2 tejto zmluvy,

okamžite odstúpiť od zmluvy zaslaním doporučeného listu nadobúdateľovi. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom jeho doručenia nadobúdateľovi, prípadne odmietnutím prevzatia odstúpenia od tejto zmluvy.

- 6.3 Nadobúdateľ môže zmluvu vypovedať zaslaním doporučeného listu poskytovateľovi, s výpovednou dobou tri mesiace, ktorá začína plynúť dňom nasledujúcim po doručení výpovede poskytovateľovi.
- 6.4 Po ukončení tejto zmluvy nadobúdateľ nesmie používať environmentálnu značku EÚ vo vzťahu k produktu uvedenému v článku 1 a článku 2 bode 2.1 tejto zmluvy, na označovanie alebo na reklamné účely.
- 6.5 Právne vzťahy touto zmluvou výslovne neupravené sa spravujú nariadením o environmentálnej značke EÚ a právnymi predpismi Slovenskej republiky, predovšetkým zákonom č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov.

Článok 7

Záverečné ustanovenia

- 7.1 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy sú prílohy č. 1, 2, 3 a 4 tejto zmluvy.
- 7.2 Zmluva bola vyhotovená v šiestich vyhotoveniach, z ktorých dva rovnopisy dostane nadobúdateľ a štyri rovnopisy poskytovateľ.
- 7.3 Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

Za poskytovateľa:

V Bratislave dňa

.....
Ministerstvo životného prostredia
Slovenskej republiky
Ing. László Sólymos
minister

Za nadobúdateľa:

V Bojniciach dňa

.....
Xfusion, s.r.o.
Ing. Michal Lekýr, PhD.
konateľ